



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE ORDINAIRE DU 5 OCTOBRE 2011**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 96503** - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 17 et 24 août 2011

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

**3.1** **Projet numéro 96305** - Participation de Madame Anna Zwolinska, membre du Comité consultatif d'urbanisme, à la journée de formation organisée par l'Association québécoise d'urbanisme - 29 octobre 2011 - Saint-Raymond, Québec

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

**4.1** **Projet numéro 96163** - Autoriser l'ajustement du coût des honoraires professionnels au mandat de contrôle de qualité des matériaux 2010 - Groupe 1

**4.2** **Projet numéro 96227** - Autoriser un ajustement des coûts de 81 837,18 \$ dans le cadre du projet de réfection de la dalle et des conduits de réfrigération à l'aréna Baribeau

**4.3** **Projet numéro 96357 --> REC/C** - Règlement numéro 679-1-2011 modifiant le Règlement numéro 679-2011 dans le but d'augmenter la dépense et l'emprunt de 95 000 \$ afin de construire un égout sanitaire sur la rue des Manoirs - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**4.4** **Projet numéro 96236** - Soumission 2011 SI 157A - Réaménagement du stationnement au 160, rue Leduc - Division du parc immobilier - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

**4.5** **Projet numéro 96358** - Soumission 2011 SI 231 - Services professionnels en architecture - Réaménagement des bureaux aux ateliers municipaux de Hull - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Phillion

**4.6** **Projet numéro 95767** - Soumission 2011 SP 177 - Fourniture et installation de structures de jeux dans divers parcs

**4.7** **Projet numéro 96272** - Soumission 2011 SP 178 - Rejet des soumissions - Construction d'un escalier et d'un mur de soutènement - Rue Dumont - District électoral de Limbour - Nicole Champagne

**4.8** **Projet numéro 96195** - Soumission 2011 SP 217 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Réfection des services municipaux - Bassin Touraine - Phases 4 à 6 - District électoral de Touraine - Denis Tassé

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (suite)**

- 4.9** **Projet numéro 96170 --> REC/C** - Soumission 2011 SP 245 - Réfection de la chaussée du boulevard Lorrain, entre les rues des Fleurs et Marlene-Goyet - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

**6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

**7. SERVICES DE PROXIMITÉ**

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 8.1** **Projet numéro 96382** - Ratification des listes de locations et des achats de biens non durables numéros B-35 - 106 384,43 \$ - Période du 27 août au 2 septembre 2011 - B-36 - 44 920,38 \$ - Période du 3 au 9 septembre 2011
- 8.2** **Projet numéro 96290** - Soumission 2011 SI 259 - Réfection de terrains sportifs - Districts électoraux de Lucerne, de l'Orée-du-Parc, du Carrefour-de-l'Hôpital et du Versant - André Laframboise, Mireille Apollon, Patsy Bouthillette et Joseph De Sylva

**9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

**10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

**11. SERVICE DE POLICE**

**12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

**13. ADMINISTRATION ET FINANCES**

**14. SERVICE DES FINANCES**

- 14.1** **Projet numéro 96418** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 34 - 29 780,88 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 37 - 517 241,36 \$ - Liste des réquisitions numéro 36 - 9 052,13 \$ - Liste des embauches numéro 34 - 470 599,02 \$
- 14.2** **Projet numéro 96410** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-37 - 495 153,98 \$ - Période du 15 au 21 septembre 2011
- 14.3** **Projet numéro 96367 --> REC/C** - Modification au règlement numéro 656-2010 dans le but de réduire l'emprunt de 300 000 \$ pour réaliser des travaux de réaménagement urbain d'une partie de la rue Montcalm
- 14.4** **Projet numéro 96355** - Renouvellement de gré à gré - Assurances responsabilité civile, générale et des administrateurs et dirigeants - Organismes sans but lucratif - 79 703 \$ pour le terme 2011-2012

**15. SERVICE DU GREFFE**

**16. SERVICES JURIDIQUES**

**17. SERVICE D'ÉVALUATION**

**18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**

**19. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

**20. CENTRES DE SERVICES**

**21. DIVERS**

**21.1** **Projet numéro 96379** - Subvention de 50 \$ - Élèves en adaptation à la réalité scolaire - Polyvalente Le Carrefour - Cabinet du maire

**21.2** **Projet numéro 96453** - Subvention de 350 \$ - Club de badminton d'Aylmer - Tournoi annuel de badminton - 22 octobre 2011 - Districts électoraux d'Aylmer et de Lucerne - Stefan Psenak et André Laframboise

**21.3** **Projet numéro 96407** - Subvention de 100 \$ - Club diamant Sacré-Coeur - Cabinet du maire

**21.4** **Projet numéro 96274** - Subvention de 250 \$ - Association récréative Les Jardins du Château - District électoral du Plateau–Manoir-des-Trembles - Maxime Tremblay

**21.5** **Projet numéro 96390** - Subvention de 500 \$ - Centre artisanal pour la déficience intellectuelle de l'Outaouais - Concert de Noël - 8 décembre 2011 - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon

**21.6** **Projet numéro 96275** - Subvention de 1 000 \$ - Association de la fraternité du secteur Fournier - District électoral de Hull–Val-Tétreau - Denise Laferrière

**21.7** **Projet numéro 96389** - Subvention de 5 000 \$ - Comité de vie de quartier du Vieux-Gatineau - Activités annuelles - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon